



Sep 10, 2024

MANN

8050 S CHAPPEL AVE, Chicago IL 60617.

Dear **MANN** families,

In 2016, Chicago Public Schools (CPS) began sampling for lead in drinking water from all schools across the district. Our top priority is the health and safety of our students and staff, and this testing was initiated out of an abundance of caution to ensure the water in our schools is safe.

Per the Environmental Protection Agency's (EPA) guidance on lead in drinking water, lead concentrations in drinking water should not exceed 15 parts per billion (ppb). Per the Illinois Department of Public Health (IDPH) guidance, lead concentrations in drinking water shall not exceed 5 ppb. For fixtures that have sample results equal to or above the Illinois Department of Public Health's standard of 5 ppb, these fixtures have been taken out of service until the issue is addressed and the fixture has been retested. No fixture will be returned to service until the Illinois Department of Public Health standard for lead in drinking water is met. Chicago's water supply is free of lead when it leaves the treatment plant. However, lead can be found in some interior plumbing fixtures and materials, and lead found in tap water usually comes from the corrosion of these items. This explains why some fixtures return with elevated results. The issue is not system-wide, but it is specific to the fixtures or pipes that will be addressed through the remediation plan.

Federal guidance indicates that children under the age of six are at the highest risk for harmful lead exposure, and they can be exposed to lead from a variety of sources, including paint, soil and even some consumer products. If you are concerned about your child's possible lead exposure risks, the Chicago Department of Public Health (CDPH) recommends going to your pediatrician or one of the local health care providers listed in the attachment for testing. Additionally, CDPH's lead hotline can address any health-related questions you may have or help you in deciding whether to have your child tested; for questions or more information, please call 312-747-5323. For additional information about lead and children, visit www.cdc.gov/lead.

The safety of your children is our highest priority, and we are doing everything in our power to address this situation in a quick and thorough manner. We will continue to keep you and your family informed throughout this process.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink that reads "Richard J. Schleyer".

Richard J. Schleyer

Director of Environmental Health and Safety

Chicago Public Schools



Sep 10, 2024

MANN

8050 S CHAPPEL AVE, Chicago IL 60617.

Estimadas familias de **MANN**:

En 2016, las Escuelas Públicas de Chicago (CPS) comenzaron a inspeccionar el agua potable de las escuelas del distrito en búsqueda de plomo. Nuestra primera prioridad es la salud y la seguridad de nuestros estudiantes y personal, y estas pruebas se iniciaron para ser precavidos y confirmar que el agua en nuestras escuelas estuviera segura.

Según las directrices de la Agencia de Protección Ambiental (EPA, según sus siglas en inglés) en cuanto al plomo en el agua potable la concentración de plomo en el agua potable no debe exceder 15 partes por mil millones (ppb, según sus siglas en inglés). Según las directrices del Departamento de Salud Pública de Illinois (IDPH, según sus siglas en inglés), las concentraciones de plomo en el agua potable no deben exceder 5 ppb.

Las instalaciones que al ser examinadas demostraron resultados que igualen o sobrepasaran el estándar del IDPH de 5 ppb han sido removidas de servicio hasta que el asunto sea resuelto y la instalación haya sido reexaminada. Ninguna instalación será regresada al servicio hasta que cumpla con los estándares de plomo en el agua del IDPH.

El agua de Chicago no contiene plomo al salir de la planta de tratamiento. Sin embargo, se puede encontrar plomo en algunas instalaciones y materiales de plomería interiores, y el plomo encontrado en el agua de pluma normalmente surge de la corrosión en estos artículos. Esto explica por qué algunas instalaciones regresan con resultados elevados. El asunto no está generalizado en el sistema, sino que es específico para instalaciones o tuberías que serán trabajadas por el plan de remediación.

Las directrices federales indican que los niños de menos de seis años sufren el mayor riesgo de exposición dañina al plomo, y pueden ser expuestos al plomo de una variedad de fuentes, que incluyen la pintura, el terreno y hasta algunos productos para el consumidor. Si está preocupado sobre los riesgos posibles de ser expuesto al plomo, el Departamento de Salud Pública de Chicago (CDPH) recomienda ir a su pediatra o uno de los proveedores de atención médica locales incluidos en el anexo para que sea examinado. Adicionalmente, la línea directa sobre el plomo del CDPH puede responder a cualquier pregunta de salud que tenga o ayudarlo y a decidir si hacerle una prueba a su niño; para preguntas o más información sobre el plomo y los niños, visite <https://www.cdc.gov/nceh/lead/>.

La seguridad de sus niños es nuestra primera prioridad, y estamos haciendo todo lo posible para responder a esta situación lo más rápida y rigurosamente posible. Continuaremos a mantenerlos a ustedes y sus familias informadas durante este proceso.

Sinceramente,

A handwritten signature in black ink that reads "Richard J. Schleyer".

Richard J. Schleyer
Director de Salud y Seguridad Ambientales
Escuelas Públicas de Chicago

Facility ID	Fixture Code	Fixture Location	Draw Type	Collected On	Result	UOM
51471	51471-1-KIT-KS06	Main- 1st Floor Kitchen Sink 1	Flush180	11-JUN-16	0.565	ppb
51471	51471-1-KIT-KS06	Main- 1st Floor Kitchen Sink 1	Flush180	11-JUN-16	0.503	ppb
51471	51471-1-KIT-KS06	Main- 1st Floor Kitchen Sink 1	Flush180	11-JUN-16	0.610	ppb
51471	51471-1-KIT-KS06	Main- 1st Floor Kitchen Sink 1	Flush180	11-JUN-16	0.560	ppb
51471	51471-1-KIT-KS06	Main- 1st Floor Kitchen Sink 1	Initial	11-JUN-16	0.884	ppb
51471	51471-1-KIT-KS07	Main- 1st Floor Kitchen Sink 2	Flush180	11-JUN-16	0.486	ppb
51471	51471-1-KIT-KS07	Main- 1st Floor Kitchen Sink 2	Flush180	11-JUN-16	0.513	ppb
51471	51471-1-KIT-KS07	Main- 1st Floor Kitchen Sink 2	Flush180	11-JUN-16	0.661	ppb
51471	51471-1-KIT-KS07	Main- 1st Floor Kitchen Sink 2	Flush180	11-JUN-16	0.486	ppb
51471	51471-1-KIT-KS07	Main- 1st Floor Kitchen Sink 2	Initial	11-JUN-16	0.917	ppb
51471	51471-1-KIT-KS08	Main- 1st Floor Kitchen Sink 3	Flush180	11-JUN-16	0.502	ppb
51471	51471-1-KIT-KS08	Main- 1st Floor Kitchen Sink 3	Flush180	11-JUN-16	0.468	ppb
51471	51471-1-KIT-KS08	Main- 1st Floor Kitchen Sink 3	Flush180	11-JUN-16	0.536	ppb
51471	51471-1-KIT-KS08	Main- 1st Floor Kitchen Sink 3	Flush180	11-JUN-16	0.461	ppb
51471	51471-1-KIT-KS08	Main- 1st Floor Kitchen Sink 3	Initial	11-JUN-16	1.050	ppb
51471	51471-1-HAL-F04	Main- Across From Principals Room, Fountain 1	Flush180	11-JUN-16	0.716	ppb
51471	51471-1-HAL-F04	Main- Across From Principals Room, Fountain 1	Flush180	11-JUN-16	0.919	ppb
51471	51471-1-HAL-F04	Main- Across From Principals Room, Fountain 1	Flush180	11-JUN-16	1.200	ppb
51471	51471-1-HAL-F04	Main- Across From Principals Room, Fountain 1	Flush180	11-JUN-16	0.769	ppb
51471	51471-1-HAL-F04	Main- Across From Principals Room, Fountain 1	Flush180	19-AUG-20	3.510	ug/L
51471	51471-1-HAL-F04	Main- Across From Principals Room, Fountain 1	Initial	11-JUN-16	0.410	ppb
51471	51471-1-HAL-F04	Main- Across From Principals Room, Fountain 1	Initial	19-AUG-20	3.440	ug/L
51471	51471-1-HAL-F05	Main- Across From Principals Room, Fountain 2	Flush180	11-JUN-16	0.620	ppb
51471	51471-1-HAL-F05	Main- Across From Principals Room, Fountain 2	Flush180	11-JUN-16	0.616	ppb
51471	51471-1-HAL-F05	Main- Across From Principals Room, Fountain 2	Flush180	11-JUN-16	0.644	ppb
51471	51471-1-HAL-F05	Main- Across From Principals Room, Fountain 2	Flush180	11-JUN-16	0.616	ppb
51471	51471-1-HAL-F05	Main- Across From Principals Room, Fountain 2	Initial	11-JUN-16	0.324	ppb
51471	51471-1-HAL-F01	Main- Across From Room 122, Fountain 1	Flush180	11-JUN-16	2.960	ppb
51471	51471-1-HAL-F01	Main- Across From Room 122, Fountain 1	Flush180	11-JUN-16	1.770	ppb
51471	51471-1-HAL-F01	Main- Across From Room 122, Fountain 1	Flush180	11-JUN-16	1.040	ppb
51471	51471-1-HAL-F01	Main- Across From Room 122, Fountain 1	Flush180	11-JUN-16	2.160	ppb
51471	51471-1-HAL-F01	Main- Across From Room 122, Fountain 1	Initial	11-JUN-16	2.360	ppb
51471	51471-1-HAL-F02	Main- Across From Room 122, Fountain 2	Flush180	11-JUN-16	1.600	ppb
51471	51471-1-HAL-F02	Main- Across From Room 122, Fountain 2	Flush180	11-JUN-16	1.400	ppb
51471	51471-1-HAL-F02	Main- Across From Room 122, Fountain 2	Flush180	11-JUN-16	1.590	ppb



Facility ID	Fixture Code	Fixture Location	Draw Type	Collected On	Result	UOM
51471	51471-1-HAL-F02	Main- Across From Room 122, Fountain 2	Flush180	11-JUN-16	2.190	ppb
51471	51471-1-HAL-F02	Main- Across From Room 122, Fountain 2	Initial	11-JUN-16	1.450	ppb
51471	51471-2-HAL-F04	Main- Across From Room 210, Fountain	Flush180	11-JUN-16	1.680	ppb
51471	51471-2-HAL-F04	Main- Across From Room 210, Fountain	Flush180	11-JUN-16	1.100	ppb
51471	51471-2-HAL-F04	Main- Across From Room 210, Fountain	Flush180	11-JUN-16	1.360	ppb
51471	51471-2-HAL-F04	Main- Across From Room 210, Fountain	Flush180	11-JUN-16	1.770	ppb
51471	51471-2-HAL-F04	Main- Across From Room 210, Fountain	Initial	11-JUN-16	1.520	ppb
51471	51471-2-HAL-F02	Main- Across From Room 214, Fountain 1	Flush180	11-JUN-16	2.460	ppb
51471	51471-2-HAL-F02	Main- Across From Room 214, Fountain 1	Flush180	11-JUN-16	1.510	ppb
51471	51471-2-HAL-F02	Main- Across From Room 214, Fountain 1	Flush180	11-JUN-16	1.700	ppb
51471	51471-2-HAL-F02	Main- Across From Room 214, Fountain 1	Flush180	11-JUN-16	1.530	ppb
51471	51471-2-HAL-F02	Main- Across From Room 214, Fountain 1	Initial	11-JUN-16	3.130	ppb
51471	51471-2-HAL-F03	Main- Across From Room 214, Fountain 2	Flush180	11-JUN-16	1.370	ppb
51471	51471-2-HAL-F03	Main- Across From Room 214, Fountain 2	Flush180	11-JUN-16	1.380	ppb
51471	51471-2-HAL-F03	Main- Across From Room 214, Fountain 2	Flush180	11-JUN-16	1.360	ppb
51471	51471-2-HAL-F03	Main- Across From Room 214, Fountain 2	Flush180	11-JUN-16	1.520	ppb
51471	51471-2-HAL-F03	Main- Across From Room 214, Fountain 2	Initial	11-JUN-16	1.510	ppb
51471	51471-2-HAL-F01	Main- Across From Room 222, Fountain	Flush180	11-JUN-16	2.380	ppb
51471	51471-2-HAL-F01	Main- Across From Room 222, Fountain	Flush180	11-JUN-16	3.800	ppb
51471	51471-2-HAL-F01	Main- Across From Room 222, Fountain	Flush180	11-JUN-16	3.200	ppb
51471	51471-2-HAL-F01	Main- Across From Room 222, Fountain	Flush180	11-JUN-16	2.640	ppb
51471	51471-2-HAL-F01	Main- Across From Room 222, Fountain	Flush180	19-AUG-20	1.910	ug/L
51471	51471-2-HAL-F01	Main- Across From Room 222, Fountain	Initial	11-JUN-16	2.080	ppb
51471	51471-2-HAL-F01	Main- Across From Room 222, Fountain	Initial	19-AUG-20	2.100	ug/L
51471	51471-1-116-S03	Main- Inside of Room 116, Sink	Flush180	11-JUN-16	2.090	ppb
51471	51471-1-116-S03	Main- Inside of Room 116, Sink	Flush180	11-JUN-16	3.150	ppb
51471	51471-1-116-S03	Main- Inside of Room 116, Sink	Flush180	11-JUN-16	3.060	ppb
51471	51471-1-116-S03	Main- Inside of Room 116, Sink	Flush180	11-JUN-16	4.390	ppb
51471	51471-1-116-S03	Main- Inside of Room 116, Sink	Initial	11-JUN-16	4.810	ppb
51471	51471-1-116-F01	Room 116	Flush180	02-DEC-21	2.440	ug/L
51471	51471-1-116-F01	Room 116	Flush180	02-DEC-21	1.360	ug/L
51471	51471-1-116-F01	Room 116	Flush180	02-DEC-21	1.910	ug/L
51471	51471-1-116-F01	Room 116	Flush180	02-DEC-21	2.130	ug/L
51471	51471-1-116-S01	Room 116	Flush180	28-OCT-21	1.000	ug/L
51471	51471-1-116-S01	Room 116	Flush180	28-OCT-21	1.210	ug/L
51471	51471-1-116-S01	Room 116	Flush180	28-OCT-21	1.000	ug/L
51471	51471-1-116-F01	Room 116	Flush180	28-OCT-21	29.200	ug/L

Facility ID	Fixture Code	Fixture Location	Draw Type	Collected On	Result	UOM
51471	51471-1-116-F01	Room 116	Flush180	28-OCT-21	12.400	ug/L
51471	51471-1-116-F01	Room 116	Flush180	28-OCT-21	3.920	ug/L
51471	51471-1-116-F01	Room 116	Flush180	28-OCT-21	3.310	ug/L
51471	51471-1-116-S01	Room 116	Flush180	28-OCT-21	1.000	ug/L
51471	51471-1-116-F01	Room 116	Initial	02-DEC-21	3.470	ug/L
51471	51471-1-116-F01	Room 116	Initial	28-OCT-21	15.400	ug/L
51471	51471-1-116-S01	Room 116	Initial	28-OCT-21	1.440	ug/L
51471	51471-1-117-F01	Room 117	Flush180	01-FEB-21	35.300	ug/L
51471	51471-1-117-F01	Room 117	Flush180	01-FEB-21	42.700	ug/L
51471	51471-1-117-F01	Room 117	Flush180	01-FEB-21	35.800	ug/L
51471	51471-1-117-F01	Room 117	Flush180	01-FEB-21	25.700	ug/L
51471	51471-1-117-F01	Room 117	Flush180	02-DEC-21	541.000	ug/L
51471	51471-1-117-F01	Room 117	Flush180	02-DEC-21	179.000	ug/L
51471	51471-1-117-F01	Room 117	Flush180	02-DEC-21	89.500	ug/L
51471	51471-1-117-F01	Room 117	Flush180	02-DEC-21	62.900	ug/L
51471	51471-1-117-F01	Room 117	Flush180	28-DEC-21	54.100	ug/L
51471	51471-1-117-F01	Room 117	Flush180	28-DEC-21	48.900	ug/L
51471	51471-1-117-F01	Room 117	Flush180	28-DEC-21	35.000	ug/L
51471	51471-1-117-F01	Room 117	Flush180	28-DEC-21	29.600	ug/L
51471	51471-1-117-F01	Room 117	Flush180	28-OCT-21	86.100	ug/L
51471	51471-1-117-F01	Room 117	Flush180	28-OCT-21	82.100	ug/L
51471	51471-1-117-F01	Room 117	Flush180	28-OCT-21	61.400	ug/L
51471	51471-1-117-F01	Room 117	Flush180	28-OCT-21	47.400	ug/L
51471	51471-1-117-F01	Room 117	Flush180	07-APR-22	1.000	ug/L
51471	51471-1-117-F01	Room 117	Flush180	07-APR-22	1.000	ug/L
51471	51471-1-117-F01	Room 117	Flush180	07-APR-22	1.000	ug/L
51471	51471-1-117-F01	Room 117	Flush180	07-APR-22	1.000	ug/L
51471	51471-1-117-F01	Room 117	Initial	01-FEB-21	18.400	ug/L
51471	51471-1-117-F01	Room 117	Initial	02-DEC-21	34.900	ug/L
51471	51471-1-117-F01	Room 117	Initial	28-DEC-21	43.300	ug/L
51471	51471-1-117-F01	Room 117	Initial	28-OCT-21	61.100	ug/L
51471	51471-1-117-F01	Room 117	Initial	07-APR-22	1.000	ug/L
52496	52496-1-HAL-F01	Annex- Across From Room 154, Fountain 1	Flush180	11-JUN-16	0.208	ppb
52496	52496-1-HAL-F01	Annex- Across From Room 154, Fountain 1	Flush180	11-JUN-16	0.175	ppb
52496	52496-1-HAL-F01	Annex- Across From Room 154, Fountain 1	Flush180	11-JUN-16	0.212	ppb
52496	52496-1-HAL-F01	Annex- Across From Room 154, Fountain 1	Flush180	11-JUN-16	0.198	ppb
52496	52496-1-HAL-F01	Annex- Across From Room 154, Fountain 1	Initial	11-JUN-16	1.000	ppb
52496	52496-1-HAL-F01	Annex- Across From Room 154, Fountain 1	Flush180	11-JUN-16	0.181	ppb



Facility ID	Fixture Code	Fixture Location	Draw Type	Collected On	Result	UOM
	F02	Fountain 2				
52496	52496-1-HAL-F02	Annex- Across From Room 154, Fountain 2	Flush180	11-JUN-16	0.516	ppb
52496	52496-1-HAL-F02	Annex- Across From Room 154, Fountain 2	Flush180	11-JUN-16	0.174	ppb
52496	52496-1-HAL-F02	Annex- Across From Room 154, Fountain 2	Flush180	11-JUN-16	0.494	ppb
52496	52496-1-HAL-F02	Annex- Across From Room 154, Fountain 2	Flush180	19-AUG-20	1.860	ug/L
52496	52496-1-HAL-F02	Annex- Across From Room 154, Fountain 2	Initial	11-JUN-16	0.181	ppb
52496	52496-1-HAL-F02	Annex- Across From Room 154, Fountain 2	Initial	19-AUG-20	1.040	ug/L
52496	52496-2-HAL-F01	Annex- Across From Room 256, Fountain 1	Flush180	11-JUN-16	0.139	ppb
52496	52496-2-HAL-F01	Annex- Across From Room 256, Fountain 1	Flush180	11-JUN-16	0.423	ppb
52496	52496-2-HAL-F01	Annex- Across From Room 256, Fountain 1	Flush180	11-JUN-16	1.000	ppb
52496	52496-2-HAL-F01	Annex- Across From Room 256, Fountain 1	Flush180	11-JUN-16	0.420	ppb
52496	52496-2-HAL-F01	Annex- Across From Room 256, Fountain 1	Initial	11-JUN-16	1.000	ppb
52496	52496-2-HAL-F02	Annex- Across From Room 256, Fountain 2	Flush180	11-JUN-16	0.390	ppb
52496	52496-2-HAL-F02	Annex- Across From Room 256, Fountain 2	Flush180	11-JUN-16	0.128	ppb
52496	52496-2-HAL-F02	Annex- Across From Room 256, Fountain 2	Flush180	11-JUN-16	1.000	ppb
52496	52496-2-HAL-F02	Annex- Across From Room 256, Fountain 2	Flush180	11-JUN-16	0.397	ppb
52496	52496-2-HAL-F02	Annex- Across From Room 256, Fountain 2	Flush180	19-AUG-20	1.780	ug/L
52496	52496-2-HAL-F02	Annex- Across From Room 256, Fountain 2	Initial	11-JUN-16	0.440	ppb
52496	52496-2-HAL-F02	Annex- Across From Room 256, Fountain 2	Initial	19-AUG-20	1.000	ug/L